



Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Dienstag, 16. Mai 1978

Blatt 1122

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS

ausgesendet: Meidling: Tscherttegasse wird gesperrt
(violett)

Kommunal:

(rosa)
Wichtige Grundkäufe für Wiens Wasserversorgung
Neuer Präsident der Wiener Ingenieurkammer
Nächsten Montag Landtag und Gemeinderat
Bereits 120.000 Fahrzeuge über die Südost-Tangente
Ehemalige Polizeidirektion wird Institutsgebäude
Donaudüker - internationale Pioniertat
Verein Niederösterreich-Wien: Im Herbst Beginn der
Arbeiten auf der Simmeringer Heide
Amtseinführung Rudolfstiftung

Lokal:

(orange)
Die Sieger im Redewettbewerb
Trude Marzik liest aus ihren Büchern

Kultur:

(gelb)
25 Städte sahen Schönberg-Ausstellung
Kunst in Kärnten ab 1910

Nur über FS:

13.5. Fünfjähriger steckte Wohnung in Brand

16. mai 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1123

.....
bereits am 13. mai 1978 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

L o k a l :

verkehrsmaassnahme:

tscherttegasse wird gesperrt

5 wien, 13.5. (rk) ab dienstag, den 16. mai, 7 uhr frueh,
wird die tscherttegasse in meidling wegen bauarbeiten an der
strassenbahnlinie ''64'' gesperrt. die trasse der kuenftigen linie
''64'' kreuzt dort in einem einschnitt die tscherttegasse und es
wird daher im zuge dieser gasse ueber die gleisanlagen der
strassenbahn ein fussgaengersteg errichtet. der autoverkehr wird
aus diesem grund auch nach fertigstellung des steges nicht mehr
moeglich sein. (am)

1020

k o m m u n a l :

=====

wichtige grundkaeufe fuer wiens wasserversorgung

1 wien, 16.5. (rk) fuer die sicherstellung der wasserversorgung wiens wurden im wohnen-ausschuss des gemeinderates wichtige transaktionen genehmigt: auf antrag von vizebuergermeister hubert p f o c h beschloss der ausschuss einstimmig den ankauf von rund 32.000 quadratmeter grundflaechen an der wiener stadtgrenze, zwischen bruenner strasse und bisamberg. in diesem gebiet ist die errichtung eines neuen wasserbehaelters vorgesehen. die nunmehr erworbenen areale sind zum teil fuer den bauplatz selbst, zum anderen teil als tauschobjekte bestimmt.

ebenfalls der wasserversorgung dient der ankauf einer knapp 1.000 quadratmeter grossen liegenschaft in der niederoesterreichischen gemeinde wildalpen, in deren unmittelbarer naehe sich eine maechtige quelle befindet, die bei steigendem wasserbedarf in die (roem.) 2. hochquellenleitung eingeleitet werden kann. der kauf der genannten liegenschaft erwies sich als quellschutzgebiet notwendig.

(smo)

0858

k o m m u n a l :

neuer praesident der wiener ingenieurkammer

5 wien, 16.5. (rk) der neugewaehlte praesident der ingenieur-
kammer fuer wien, niederoesterreich und burgenland, dipl.-ing.
helmut w e r n e r , wurde diensttag von landeshauptmann leopold
g r a t z angelobt.

dipl.-ing. werner ist der erste zivilingenieur fuer bauwesen
in dieser funktion. der 43jaehrige, der sein studium an der techni-
schen universitaet wien absolviert hat, war bisher obmann der bundes-
fachgruppe bauwesen in der bundesingenieurkammer. dipl.-ing. werner
hat das seit 29 jahren bestehende buero seines vaters in wien ueber-
nommen und ist vorwiegend im tiefbau taetig. (sti)

0935

naechsten montag landtag und gemeinderat

6 wien, 16.5. (rk) kommenden montag, den 22. mai, tritt der
wiener landtag zu einer sitzung zusammen. zur beratung gelangt eine
zwischen dem bund und den laendern abzuschliessende vereinbarung
ueber den hoechstzulaessigen schwefelgehalt im heizoel, die amts-
fuehrender stadtrat peter s c h i e d e r vorlegen wird.

im anschluss an den landtag haelt der gemeinderat eine ge-
schaeftssitzung ab. die tagesordnung sieht derzeit 63 geschaefts-
stuecke vor. es sollen zahlreiche subventionsantraege, unter anderen
fuer die grossen wiener buehnen sowie eine sachkrediterhoehung fuer
das weststadion behandelt werden. (smo)

1018

L o k a l :

=====

die sieger im redewettbewerb

=++++

2 wien, 16.5. (rk) beim landesendbewerb des 26. redewettbewerbes wurden folgende preistraeger ermittelt:

gruppe 1a, schueler der allgemein- und berufsbildenden hoeheren schulen:

1. preis: andreas d u n g l , 2. brg und bg, 10, pichel-mayergasse 1, thema: terror als pruefstein des demokratischen bewusstseins.
2. preis: walter h a e f e l e , 1. bg, 19, gymnasiumstrasse 83, thema: energiegewinnung um jeden preis ?
3. preis: doris d e n k , bg und brg fuer maedchen, 6, rahl-gasse 4, thema: familie - wozu ?

die bereits vorher ermittelten preistraeger fuer die gruppe 1b, schueler der berufsbildenden mittleren Lehranstalten:

1. preis: klaus o r t n e r , krankenpflegeschule der stadt wien, thema: terror als pruefstein des demokratischen bewusstseins.
2. preis: eva maria b l a h a , handelsschule 1, akademiestrasse nr. 12, thema: familie - wozu ?
3. preis: franz j e d l i c k a , handelsschule 1, akademiestrasse 12, thema: terror als pruefstein des demokratischen bewusstseins.

in der gruppe 2, werктаetige jugendliche, schueler der berufsschulen, gewannen:

1. preis: gabriele f r i t t u m , thema: partnerschaft in der familie - auch fuer kinder ?
2. preis: manuela m e r s i t s , thema: zerstoerungswut, eine zeitkrankheit ?
3. preis: gerlinde b a r t o n i k , thema: energiegewinnung um jeden preis ?, alle sind lehrlinge der stadt wien, berufsschule fuer buero- und industrieaufleute, wien 5, castelligasse 9.

in der gruppe 4, angehoerige des bundesheeres:

1. preis: gefr. guenther k u e h l m a y e r , kommando-bataillon des ak, thema: zerstoerungswut, eine zeitkrankheit ?
2. preis: gefr. konrad h o e l z l , luftschutztruppenschule, thema: terror als pruefstein des demokratischen bewusstseins.
3. preis: gefr. franz s i l b e r m a y r , luftschutztruppen-

schule, thema: familie - wozu ?

der magistrat der stadt wien stiftete folgende preise: fuer die 1. preistraeger eine reise nach genf, fuer die 2. preistraeger 2.000 schilling, fuer die 3. preistraeger 1.000 schilling.

die preise wurden von frau vizebuergermeister gertrude froehlich-sandner, die auch den vorsitz der jury uebernommen hatte, den preistraegern ueberreicht. (red)

0904

k o m m u n a l :

=====

bereits 120.000 fahrzeuge ueber die suedost-tangente

8 wien, 16.5. (rk) mehr als 120.000 fahrzeuge haben die neue suedost-verbinding von inzersdorf nach kaisermuehlen seit ihrer freigabe am 12. mai bereits benuetzt. von kagran in richtung favoriten waren es 60.681, in der gegenrichtung 59.925 pkws und lkws. in richtung sueden waren gleich am ersten tag spitzenwerte von 16.786 autos zu verzeichnen, die am 15. mai auf 14.457 sanken, waehrend die strecke in der gegenrichtung am ersten tag von 13.395 autos befahren wurde, am 15. mai aber bereits 18.834 fahrzeuge registriert wurden.

von der verkehrszentrale wurden die bereits vorher ange-stellten vermutungen voll bestaetigt: die suedost-tangente bringt eine spuerbare verkehrsentlastung, besonders fuer den guertel und die triester strasse. insbesondere die lastkraftwagen bevorzugen die kreuzungsfreie umfahrung des inneren stadtbereiches.

sozusagen als 'waechter in notfaellen' wurden auf dem ver-teilerkreis zur anschlussstelle favoriten und auf dem tunnelportal ganz moderne ampelanlagen installiert. die ampeln sind im normalfall auf gruen geschaltet. bei einem ausfall der oeffentlichen beleuchtung zeigt die ampel die gefahr durch gelbblinken an. wird ein grenzwert an schadstoffen in der luft erreicht oder der feuerloescher oder das notruftelefon benuetzt, wird auf rot umgestellt. durch sonden in der fahrbahn kann auch der rueckstau erfasst werden und gegebenenfalls auf rot geschaltet und die umleitung ueber den verteilercyklus aktiviert werden.

die ampelanlage ist mit der autobahnmeisterei inzersdorf ver-bunden, von wo die ganze anlage auch mechanisch gesteuert werden kann. ein zweiter bedienungsraum befindet sich direkt ueber dem tunnel im verteilercyklus. (ba)

k o m m u n a l :

=====

neue neurologische abteilung in der rudolfstiftung

13 wien, 16.5. (rk) in der krankenanstalt rudolfstiftung wurde diensttag univ.-dozent dr. kurt s u m m e r als vorstand der neuen neurologischen abteilung von gesundheitsstadtrat univ.-prof. doktor alois s t a c h e r in sein amt eingefuehrt.

dozent summer ist ein schueler von prof. reisner und war einige jahre hindurch im max planck-institut fuer allgemeine neurologie in koeln-merheim als wissenschaftlicher assistent sowie an der neurologisch-neurochirurgischen klinik der krankenanstalt nordstadt hannover und im nuklearmedizinischen institut der medizinische hochschule hannover taetig. die neue abteilung verfuegt ueber eine station mit 34 betten. die zahl der neurologischen betten in den staedtischen krankenanstalten erhoehrt sich damit auf insgesamt 556.
(z1)

1240

ehemalige polizeidirektion wird institutsgebaeude

10 wien, 16.5. (rk) die stadt wien wird sich mit 10 millionen schilling an der adaptierung des gebaedes der ehemaligen polizeidirektion am parkring 8 beteiligen. dies beschloss diensttag der gemeinderatsausschuss fuer finanzen und wirtschaft. die restlichen kosten von 20 millionen schilling bringen je zur haelfte der bund und die oesterreichische nationalbank auf. in das adaptierte gebaede wird im sommer 1979 das institut fuer hoehere studien und wissenschaftliche forschung einziehen, das derzeit im 6. bezirk, stumpergasse 56, untergebracht ist. (sei)

1145

k o m m u n a l :

=====

donaudueker - internationale pioniertat

11 wien, 16.5. (rk) morgen, mittwoch, beginnen die einbauten in den donaudueker. dienstag vormittag bestand somit zum letzten mal die moeglichkeit, durch den dueker unter der donau durchzugehen. von dieser gelegenheit machten zahlreiche ehrengaeste, an ihrer spitze buergermeister leopold g r a t z , vizebuergermeister hubert p f o c h , stadtrat heinz n i t t e l , in dessen ressort der bau des donauduekers faellt, magistratsdirektor hofrat dr. josef b a n d i o n , die bezirksvorsteher rudolf b e d n a r (leopoldstadt) und rudolf h u b e r (donaustadt) sowie vertreter des gemeinderatsausschusses fuer staedtische dienstleistungen und konsumentenschutz und bezirksmandatare gebrauch.

stadtrat nittel fuehrte aus, dass die fertigstellung des donauduekers zwar nicht den wichtigsten, aber doch den schwierigsten abschnitt des abwasserbeseitigungsprojektes "wabas 80" darstelle. ab dem sommer 1980 koennen alle wiener abwaesser mit seiner hilfe gereinigt werden. von den gesamtkosten des "wabas 80" in der hoehe von etwa 2,9 milliarden schilling entfallen auf den bau des donauduekers mehr als 100 millionen.

zur erlaeuterung des gesamtprojektes ueberreichte nittel dem buergermeister das erste exemplar einer broschuere, in der dieses "jahrhundertprojekt" - eines neben dem bau der u-bahn, der dritten wiener wasserleitung und dem allgemeinen krankenhaus - ausfuehrlich dargestellt wird.

der stadtrat ergaenzte, dass mit der erstmaligen unterquerung der donau eine internationale pioniertat gesetzt wurde und gedachte der opfer, die dieses bauwerk forderte. (and)

L o k a l :

=====

trude marzik liest aus ihren buechern

3 wien, 16.5. (rk) im rahmen der veranstaltungen waehrend der ausstellung ''wien - eine chance fuer die frau'' liest am donnerstag, dem 18. mai, um 10 uhr, die bekannte, aus hernalts stammende heimatdichterin und schriftstellerin trude m a r z i k aus ihren buechern.

um 18.30 uhr findet in der volkshalle ein seminar ''mann und frau - gleichwertige partner'' statt. (red)

0930

KULTUR
k u l t u r :

25 staedte sahen schoenberg-ausstellung

4 wien, 16.5. (rk) die von der wiener stadt- und landesbibliothek im jahre 1974 gestaltete und in der secession gezeigte ausstellung zum 100. geburtstag des komponisten arnold schoenberg, hat sich als dauererfolg erwiesen:

die exponate der ausstellung, die seinerzeit saemtliche photographiert und als reproduktionen zu einer wanderausstellung zusammengestellt worden sind, wurden seit dem sommer 1974 in nicht weniger als 25 verschiedenen staedten gezeigt.

den hauptteil dieses ''silberjubilaeums'' nehmen 19 italienische staedte in anspruch, dazu kommen noch zuerich, bochum, amsterdam, ostberlin, frankfurt/main und saarbruecken. (red)

0933

k u l t u r :

=====

kunst in kaernten ab 1910

9 wien, 16.5. (rk) in der wiener secession praesentiert dienstag vizebuergemeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r eine gemeinsame ausstellung der bundeslaender kaernten und wien ueber die kunst in kaernten seit 1910. diese im rahmen des bundeslaender-programmes des kulturamtes durchgefuehrte schau soll mit ihren 133 objekten von kaerntner kuenstlern eine uebersicht ueber fast sieben jahrzehnte des kaerntner kunstschaaffens geben.

in chronologischer hinsicht beginnt diese ausstellung mit der von sebastian isepp, franz wiegele und arnold clementschtsch repraesentierten generation von kaerntner kuenstlern, die sich ab etwa 1910 vor allem mit den errungenschaften der franzoesischen kunst auseinandersetzte. daneben sind auch die vom wiener secessionismus gepraeigten kuenstler wie ernst riederer und l.h. jungnickel vertreten. die zwanziger jahre waren in der kaerntner kunst bereits auch durch das fruehwerk herbert boeckls gepraeigt. im zusammenhang mit wiegele und isepp muss natuerlich auch ein weiteres mitglied der sogenannten "noetscher schule", anton kolig, genannt werden.

trotz ihres wegganges von kaernten blieben auch kuenstler wie alfons purtscher, jean egger, emanuel fohn und maximilian florian mit ihrer kaerntner heimat in enger verbindung. auf der anderen seite gewann das kaerntner kunstleben durch den rheinlaender werner berg und den aus schwaben stammenden kolig-schueler anton mahringer.

nach dem krieg hatten die jungen kaerntner kuenstler vor allem grosses interesses am kunstgeschehen des auslandes. stellvertretend fuer diese generation seien maria lassnig, arnulf rainer, hans bischoffshausen, giselbert hoke, hans staudacher genannt. ende der sechziger jahre traten valentin oman und peter krawagna in erscheinung, auf sie folgten mit den neuesten tendenzen reimo s. wukounig und die objektkuenstler bruno gironcoli und cornelius kolig.

fuer die bildhauerei der nachkriegszeit stehen stellvertretend der hanak-schueler othmar jaindl und der aus der wotruba-schule hervorgegangene otto eder sowie heinz glawischnig und der als goldschmied bekannte sepp schmoelzer.

die ausstellung ist in der wiener secession von 17. mai bis 25. juni 1978, montag bis freitag von 10 bis 18 uhr, samstag von 10 bis 16 uhr, sonntag von 10 bis 13 uhr, zugaenglich. (may)

k o m m u n a l :

=====

verein niederoesterreich-wien, gemeinsame erholungsraeume:
im herbst beginn der arbeiten auf der simmeringer haide

12 wien, 16.5. (rk) die ausgestaltung der simmeringer haide ist eines der wichtigsten projekte, die der verein niederoesterreich-wien, gemeinsame erholungsraeume, heuer in wien finanziell unterstuetzen wird. insgesamt wird der verein 1978 fast 18 millionen schilling fuer die schaffung oder ausgestaltung von erholungsgebieten in niederoesterreich und in wien zur verfuegung stellen: das wurde vor kurzem in einer vorstandssitzung des vereins unter leitung von stadtrat peter s c h i e d e r und in anwesenheit des nieder-oesterreichischen landeshauptmann-stellvertreters siegfried l u d w i g beschlossen.

fast eine halbe million schilling gibt der verein fuer ausgestaltungsmassnahmen auf der simmeringer haide aus. in diesem erholungsbereich wird die ma 49 im september mit aufforstungsarbeiten in der naehe des neugebaeudes beginnen. ausserdem sollen spielwiesen, ein kinderspielplatz und erholungseinrichtungen geschaffen werden.

beim badeteich suessenbrunn werden um eine million schilling weitere ausgestaltungsarbeiten durchgefuehrt: 200 baeume und 3.600 straeucher sollen gepflanzt und einige wc-anlagen aufgestellt werden. finanzielle unterstuetzung des vereins niederoesterreich-wien gibt es auch fuer arbeiten am bisamberg und im bereich der schanzen am rendezvousberg/bisamberg. bei mehreren schutzhuetten in der umgebung von wien werden die wc-anlagen modernisiert, die hermannskogelwarte soll saniert und das wegenetz der gruenverbindung grossjedlersdorf-stammersdorf erweitert werden.

mit mehr als einer viertelmillion schilling wird die ausgestaltung der wege sowie die schaffung von lagerwiesen am wilhelminenberg unterstuetzt. hier soll ausserdem ein waldlehrpfad entstehen.

zu den wichtigsten projekten in niederoesterreich gehoeren das aubad und der erholungsbereich in tulln, der bereits in diesem sommer den erholungsuchenden probeweise zur verfuegung stehen wird. in langenzersdorf werden die arbeiten am erholungszentrum beim badeteich

16. mai 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1135

seeschlacht weitergefuehrt, und der windradlteich bei guntramsdorf wird ebenfalls zum badeteich ausgestaltet. grosszuegige erholungseinrichtungen sollen in bruck an der leitha im bereich des harrach'schen schlosspark entstehen. rund eineinhalb millionen schilling stellt der verein fuer die schaffung eines radweitwanderwegs von laxenburg nach kottingbrunn zur verfuegung. (hs)

1223